UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product charging or connected to the mains for prolonged periods when it is not in use or if a fault is suspected. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.). Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

Commissioning

It is advisable to fully charge the Power Bank before each use.

Make sure the current values of the device correspond to the current values indicated on the Power Bank output.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF APPLIANCE AND ITS NON-REMOVABLE INCORPORATED BATTERY (Implementation of the WEEE Directives 2012/19 / EU and 2006/66 and subsequent amendments).

The crossed bin symbol on the appliance / package indicates that the product which has come to the end of its useful life, and its INTEGRATED AND NON-REPLACEABLE battery, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of electrical and electronic equipment as municipal waste; such equipment is subject to separate collection or can be returned to the retail distributor in case of purchasing new equipment of the same type. The prohibited disposal of such equipment or its parts can damage health and the environment due to the presence of hazardous substances and is sanctioned in accordance with current legislation.

Declaration of Conformity SBS
The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto in carica prolungata o collegato alla rete quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

Messa in servizio

Prima di ogni utilizzo è consigliabile caricare completamente il Power Bank.

Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del Power Bank.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE INCORPORATE NON REMOVIBILI (Attuazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche).

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura/confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile e la sua eventuale batteria INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE, devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani; essi sono soggetti a raccolta differenziata o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura della stesso tipo. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchiatura o di sue parti può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose ed è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazione di Conformità SBS
Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto cargando durante un largo período de tiempo o conectado cuando no está en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

Funcionamiento

Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el powerbank.

Asegúrese de que los valores de corriente del dispositivo coinciden con los valores de salida indicados en el powerbank.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO Y LAS BATERÍAS INTEGRADAS NO EXTRAÍBLES (Aplicación de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores).

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería INTEGRADA y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o parte de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente.

Declaración de conformidad SBS
El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: **http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html**

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Laden Sie das Produkt nicht zu lange auf und schließen Sie es nicht zu lange an das Stromnetz an, vor allem dann nicht, wenn Sie vermuten, dass es beschädigt sein könnte. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Ersticken, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS.

Wartung und Reinigung: Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsstoffe, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

Inbetriebnahme: Vor jedem Gebrauch ist es ratsam, die Power Bank vollständig aufzuladen. Stellen Sie sicher, dass die Stromwerte des Geräts den Stromwerten entsprechen, die am Ausgang der Power Bank angezeigt werden. **INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG VON NICHT ENTFERNBAREN GEGENSTÄNDEN UND BATTERIEN (Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19 / EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen).**

Das Symbol mit gekreuzten Behältern auf dem Gerät / der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer und seine mögliche INTEGRIERTE UND NICHT ERSETZBARE Batterie getrennt von anderem Abfall gesammelt werden müssen, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, elektrische und elektronische Geräte als Siedlungsabfälle zu entsorgen. Sie werden separat abgeholt oder können beim Kauf eines neuen Geräts desselben Typs an den Einzelhändler zurückgegeben werden. Die missbräuchliche Entsorgung des Geräts oder seiner Teile kann durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen Umwelt und Gesundheit schädigen und wird gemäß den geltenden Gesetzen sanktioniert.

Konformitätserklärung SBS
Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html**

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit en charge prolongée ou branché au réseau lorsque vous ne l'utilisez pas ou au cas où vous suspecteriez une défaillance. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

Mise en service

Avant toute utilisation, il est conseillé de charger complètement le powerbank. Assurez-vous que les valeurs de courant de l'appareil correspondent aux valeurs de courant indiquées sur la sortie du powerbank.

INFORMATIONS POUR UNE ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL ET DES BATTERIES INCORPORÉES NON AMOVIBLES (mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives).

Le logo de la poubelle barrée figurant sur l'appareil/l'emballage indique que le produit en fin de vie et son éventuelle batterie INTÉGRÉE ET NON AMOVIBLE doivent être traités séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage appropriés.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'équipement électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; ceux-ci sont soumis à une collecte séparée ou peuvent être remis au détaillant en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination abusive de l'équipement ou de ses éléments peut nuire à l'environnement et à la santé en raison de la présence de substances dangereuses et est sanctionnée conformément à la législation en vigueur.

Déclaration de Conformité SBS
Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar únicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixar o produto em modo de carga durante períodos de tempo prolongados, ou conetado à rede quando não estiver a ser utilizado, ou em caso de suspeita de que esteja danificado. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderíam tranformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Manutenção e limpeza

O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto.

Utilização

É aconselhável carregar completamente o Powerbank antes de cada utilização.

Certifique-se que os valores de corrente do dispositivo correspondem aos valores de corrente indicados na ranhura de saída do Power Bank.

INFORMAÇÃO PARA O CORRETO DESCARTE DO APARELHO E DAS BATERIAS NÃO REMOVÍVEIS INCORPORADAS (Atualização das Diretivas RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e suc. modificaçoes).

O símbolo do contentor com uma cruz colocado sobre o aparelho/embalagem indica que o produto e a sua bateria INTEGRADA NÃO SÃO SUBSTITUÍVEIS no final da sua vida útil, e devem ser recolhidos de forma separada de outros resíduos para permitir um tratamento e reciclagem adequados. Está proibido descartar os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como resíduos urbanos; estão sujeitos a uma recolha diferenciada o poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista en caso se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. O descarte abusivo de aparelhos ou dos seus componentes pode provocar danos ao ambiente e à saúde devido à presença de substâncias perigosas, e é sancionado ao abrigo da normativa em vigor.

Declaração de Conformidade SBS
O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство на подзарядке продолжительное время или подключенным к сети, когда оно не используется или в случае подозрения на его неисправность. Оберегайте изделие от падения, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновение опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадание этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использование устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS.

Техническое обслуживание и чистка: Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждение изделия. **Начало работы:** Перед каждым использованием рекомендуется полностью зарядить PowerBank.

Убедитесь, что сила тока подключенного устройства соответствует значениям, указанным в выходных данных PowerBank.

Информация о правильной утилизации прибора и несъемных встроенных батареек (согласно директивам WEEE 2012/19/EU и 2006/66 с последующими изменениями)

Символ зачеркнутого контейнера на приборе/упаковке указывает на то, что изделие в конце срока его службы и его встроенная и несменная батарея должны быть утилизированы отдельно от других отходов, что позволит их правильную обработку и утилизацию. Запрещается утилизация отходов электрического и электронного оборудования в качестве коммунальных отходов; они подлежат раздельному сбору или могут быть возвращены розничному дистрибьютору в случае приобретения нового оборудования того же типа. Неправильная утилизация оборудования или его частей может повредить окружающей среде и здоровью в связи с наличием опасных веществ и наказывается в соответствии с действующим законодательством.

Декларация Соответствия SBS
Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование
соответствует директивам RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC.
Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Laat het product niet langdurig opladen of op het elektriciteitsnet aangesloten zijn wanneer het niet in gebruik is of in het geval van een defect. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product; Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product.

Onderhoud en reiniging

Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

Ingebruikname

Voor elk gebruik is het raadzaam om de Power Bank volledig op te laden.

Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het uiteinde van de Power Bank.

INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET AFGEDANKTE APPARAAT EN INGEBOUWDE NIET VERWIJDERBARE BATTERIJEN (Toepassing van de AEEA richtlijnen 2012/19 / EU en 2006/66 en latere wijzigingen).

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat / verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur en de eventuele INGEBOUWDE EN NIET-VERVANGBARE batterij apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen; ze zijn onderworpen aan gescheiden inzameling of kunnen worden geretourneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering van de apparatuur of de onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen en wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Conformiteitsverklaring SBS
De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html**

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Låt inte produkten laddas eller vara ansluten till elnätet under längre perioder när den inte används eller om du misstänker ett fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhänt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.) Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

Driftsättning

Det är tillrådligt att ladda din Power Bank helt före varje användning.

Se till att enhetens nuvarande värden motsvarar de aktuella värdena som anges på Power Bank-utgången.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN OCH DESS ICKE-UTTAGBARA INBYGGDA BATTERI (Implementering av WEEE-direktiven 2012/19 / EU och 2006/66 och efterföljande ändringar).

Symbolen med en överkorsad soptunna på enheten/förpackningen indikerar att när produkten och dess INBYGGDA OCH EJ UTBYTBARA batteri har nått slutet av sin livslängd, måste den samlas in och separeras från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall; sådan utrustning är föremål för separat insamling eller kan returneras till återförsäljaren vid köp av ny utrustning av samma typ. Förbjudet bortskaffande av sådan utrustning eller dess delar kan skada hälsa och miljö på grund av förekomst av farliga ämnen och sanktioneras i enlighet med gällande lagstiftning.

Försäkran om överensstämmelse SBS
Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: **http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html**

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiottuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Käytä vain ostetun tuotteen mukana toimitettuja johtoja. Lapset tai henkilöt, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta latautumaan tai kytketyksi verkkovirtaan pitkiksi ajoiksi, kun sitä ei käytetä tai siinä epäillään vikaa. Älä pudota, murskaa, leikkaa tai käsittele tuotetta karkeasti vaaratilanteiden välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Jos tuotteesta vuotaa nesteitä, vältä sen joutumista kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus tapahtuu, huuhtele altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkään säilytysputsseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.). Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääketieteellisten laitteiden (esim. sydämentahdistimen) lähellä. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäiluksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitäntätavoista.

Huolto ja puhdistu

Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syövyttäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi."

Käyttöönotto

On suositeltavaa ladata Power Bank täyteen ennen jokaista käyttökertaa.

Varmista, että laitteen virta-arvot vastaavat Power Bankin lähdössä ilmoitettuja virta-arvoja.

OHJEITA LAITTEEN JA SIIHEN SISÄLTYVÄN KIINTEÄN AKUN ASIANMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN (WEEE-direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EU ja niiden myöhempien muutosten täytäntöönpano).

Laitteessa/pakkauksessa oleva yliviivattu roskakorisymboli tarkoittaa, että käyttöikänsä lopussa oleva tuote ja sen KIINTEÄ, EI-VAIHDETTAVA akku on kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen yhdyskuntajätteenä on kielletty; tällaiset laitteet on kerättävä erikseen tai palautettava jälleenmyyjälle uusien samantyyppisten laitteiden oston yhteydessä. Tällaisten laitteiden tai niiden osien määräysten vastainen hävittäminen voi olla haitallista terveydelle ja ympäristölle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi, ja se on voimassa olevan lainsäädännön nojalla kiellettyä.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus SBS
Valmistaja, SBS, vakuuttaa, että tässä mukana oleva laite on RED-direktiivin 2014/53/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja WEEE-direktiivin 2012/19/EU vaatimusten mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

REV1-03-24

Warning_Recycling_POWERBANK_WIRELESS_REV1.pdf

H_{max}: 0,5 A/m
f: 110,0 ÷ 205,0 kHz

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

Made in China

Printed in China

Warning
Recycling Manual

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyaç duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürünle birlikte teslim edilen bağlantı kablolarını kullanın. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü uzun süre şarjda bırakmayın, kullanılmadığında veya arıza olduğundan şüphelenildiğinde elektrik şebekesine bağlamayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düşürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın. Arızalanması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünün içini açmayın. Üründen sıvı sızması durumunda, sıvının cildinizle veya gözlerinizle temasından kaçının. Temas edilen alanı bol suyla yıkayın ve bir hekime danışın. Çocuklar için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünü, elektromedikal cihazların civarında kullanmaktan kaçının (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışmasına, güvenliğine veya bağlantı şekline itişkin bir kuşkunuz olması durumunda, ürünün, SBS müşteri servisine başvurun.

Bakım ve temizlik

Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

Hizmete alma

Power Bank'ın her kullanımdan önce tam olarak şarj edilmesi önerilir.
Cihazın akım değerlerinin Power Bank'ın çıkışında belirtilen akım değerleriyle aynı olduğundan emin olun.

ÇIKARTILAMAYAN ENTEGRE BATARYALARIN VE CİHAZIN DOĞRU İMHASI İÇİN BİLGİLER (RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerinin uygulanması).

Cihazın/ambalajın üzerindeki üzeri çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün bitiminde ürünün ve olası ENTEGRE VE DEĞİŞTİRİLEMEYEN bataryasının, uygun arıtım ve geri dönüşüme imkan verecek şekilde diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının kentsel atıklarla atılması yasaktır; bunlar sınıflandırılarak toplanmalıdır veya aynı tipte yeni bir cihazın satın alınması halinde distribütöre teslim edilebilirler. Cihazın veya parçalarının yanlış imhası, tehlikeli maddelerin varlığı nedeniyle çevreye ve sağlığa zarar verebilir ve bunu gerçekleştiren kişiler yürürlükteki mevzuata göre cezalandırılır.

Uygunluk Beyanı sbs
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, WEEE 2012/19 / EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki İnternet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie ładować produktu przez dłuższy czas, ani nie pozostawiać podłączonego do sieci, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu unikać kontaktu ze skórą i oczami; w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony obszar wodą i zasięgnąć porady lekarza. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, połknięcia). Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

Konserwacja i czyszczenie

Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt.

Uruchomienie

Przed każdorazowym użyciem zaleca się całkowicie naładować powerbank.
Należy upewnić się, czy wartość napięcia podana na urządzeniu odpowiada wartości napięcia podanej na wyjściu powerbanku.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU ORAZ WBUDOWANYCH, NIEWYMIENNYCH BATERII (zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/UE i 2006/66/WE z późn. zmianami).

Symbol przekreślonego pojemnika na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt oraz jego ewentualną WBUDOWANĄ I NIEWYMIENNĄ baterię należy wyrzucać oddzielnie od pozostałych odpadów, aby umożliwić ich odpowiednie przetworzenie i recykling. Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych i elektronicznych z odpadami komunalnymi; podlegają one selektywnej zbiórce. W przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu można je również przekazać dystrybutorowi detalicznemu. Niewłaściwa utylizacja urządzenia lub jego części może szkodzić środowisku oraz zdrowiu ludzi ze względu na obecność szkodliwych substancji oraz podlega karze zgodnie z obowiązującymi normami.

Deklaracja zgodności sbs
Producent, firma SBS, oświadcza, że niniejsze urządzenie
jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τες προσεχτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσατε. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν σε παρατεταμένη φόρτιση ή συνδεδεμένο με το δίκτυο όταν δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση που υποψιάζεστε βλάβη. Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε αδέξια το προϊόν για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις. Μην αποσυναρμολογήσετε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύνετε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας αφύλακτο, ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μεταταρούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (ασφυξία, κατάποση κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότες). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος.

Συντήρηση και καθαρισμός: Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν. **Έναρξη λειτουργίας**: Πριν από κάθε χρήση συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας Power Bank.
Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ρεύματος της συσκευής αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα της Power Bank.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΩΝ ΜΗ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), της Οδηγίας 2006/66 και των μεταγενέστερων τροποποιήσεών τους).

Η σήμανση με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων πάνω στο προϊόν/συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗΣ **ΚΑΙ** ΜΗ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΗΣ μπαταρίας, στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να απορρίπτεται σε ειδικούς κάδους ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα για την κατάλληλη επεξεργασία και την ανακύκλωσή του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται. Αυτά πρέπει να συλλέγονται χωριστά ή μπορούν να επιστραφούν στο σημείο πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου εξοπλισμού ίδιου τύπου. Η ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος ή των μερών του μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών και επισύρει κυρώσεις σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Δήλωση συμμόρφωσης sbs
Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

CZ INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších připojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Používejte pouze propojovací kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte výrobek příliš nabíjet dlouho či připojený k síti, pokud se nepoužívá, a nenabíjejte jej v případě podezření na závadu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevyvíjejte na něj tlak a nijak jej nenarušujte. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku s kůží a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omyjte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolknutí, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS.

Údržba a čištění

Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození.

Uvedení do provozu

Před každým použitím se doporučuje powerbanku úplně nabít.
Ujistěte se, že hodnoty proudu zařízení odpovídají hodnotám uvedeným u výstupu powerbanky.

INFORMACE KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ A INTEGROVANÝCH NEVYJÍMATELNÝCH BATERIÍ (provádění směrnice OEEZ 2012/19/EU a 2006/66 ve znění pozdějších úprav)

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat včetně INTEGROVANÉ NEVYMĚNITELNÉ baterie odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídající zpracování a recyklace. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad; je nutné je vytřídit či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Nesprávná likvidace zařízení nebo jeho části může ohrozit životní prostředí a zdraví z důvodu obsahu nebezpečných látek a je trestáno podle platných zákonů.

Prohlášení o shodě sbs
Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde
obsažené vyhovuje směrnicím EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Uschovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok v nabíjačke po úplnom nabití, ani pripojený k sieti ak sa nepoužíva alebo ak máte podozrenie, že je pokazený. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.). Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskych elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.”

Uvedenie do prevádzky

Pred každým použitím sa odporúča externú batériu úplne nabiť.
Ubezpečte sa, že hodnoty elektrického prúdu uvedené na zariadení zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z externej batérie.

POKYNY PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE ZARIADENIA A ZABUDOVANÝCH PEVNÝCH BATÉRIÍ (Vykonávanie smerníc OEEZ 2012/19/EÚ a 2006/66 a v znení neskorších predpisov).

Symbol preškrtnutého koša na odpadky na zariadení/obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti vrátane jeho ZAČLENENEJ A NEMENITEĽNEJ batérie nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Zakazuje sa zneškodňovať elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom; tieto zariadenia podliehajú povinnosti separovaného zberu alebo sa môžu odovzdať u maloobchodného predajcu pri nákupe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonné zneškodňovanie zariadení alebo ich častí môže ohroziť životné prostredie a zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok a podlieha postihom v zmysle platnej legislatívy.

Vyhlásenie o zhode sbs
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie
je v súlade so smernicami EÚ RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, WEEE 2012/19/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében ügyelje meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez mellékelt csatlakozó kábeleket használja. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket hosszabb ideig töltés alatt vagy a hálózatra csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leesését, összenyomását, megvágását és durva kezelését. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg megjavítani. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje el a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; az érintett felületet minden esetben azonnal mossa le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagot, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó.

Üzembe helyezés

A Power Bank-ot ajánlott minden használat előtt feltölteni.
Ellenőrizze, hogy a készülék áramerőssége megegyezik a Power Bank kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

A KÉSZÜLÉK ÉS A NEM ELTÁVOLÍTHATÓ BEÉPÍTETT ELEMEK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK (Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU és 2006/66 irányelv és ezek módosításainak végrehajtása).

A berendezésen/csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket és az esetleges BEÉPÍTETT ÉS NEM CSERELHETŐ elemet a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni.
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani; ezeket szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. A berendezés vagy részeinek szabálytalan módon történő ártalmatlanítása a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet, és a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

Megfelelőségi nyilatkozat sbs
Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Uniós RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU és WEEE 2012/19/EU irányelveknek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠANU

Vienmēr saglabājiet un ievērojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekštelpās/aizsargātā vidē, lai izvairītos no nopietna apdraudējuma. Sargājiet no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izmantojiet tikai iegādātā izstrādājuma komplektācijā iekļautos kabeļus. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Neatstājiet izstrādājumu ilgstoši novietotu uzlādei vai pievienotu elektrotīklam, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izstrādājumu nedrīkst nomest, salauzt, sagriezt vai apieties ar to paviršī. Nekad neizjauciet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā. Ja no izstrādājuma izplūst šķidrumi, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; ja notikusi saskare, nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Neatstājiet bez uzraudzības iepakojuma materiālus, īpaši uzgāžamās maisiņus, kas ir potenciāli bīstama rotaļlieta bērniem (aizrīšanās, norīšanas risks utt.). Neizmantojiet ierīci elektromedicīnisko ierīču (piem., sirds stimulatoru) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu.

Apkope un tīrīšana

Izstrādājumam nav nepieciešama apkope, un to drīkst tīrīt tikai ar tīru un mīkstu drānu, neizmantojot stipras iedarbības līdzekļus vai ķīmiskus produktus, lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem.

Lietošanas norādes

Pirms katras lietošanas reizes lādētājakumulatoru ir ieteicams pilnīgi uzlādēt.
Pārliecinieties, vai ierīces strāvas vērtības atbilst strāvas vērtībām, kas norādītas uz lādētājakumulatora izejas.

INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA UN TĀ NENOŅEMAMĀ IEBŪVĒTĀ AKUMULATORA PAREIZU UTILIZĀCIJU (EEIA direktīvu 2012/19/ES un 2006/66 un turpmāko grozījumu īstenošana).

Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols uz izstrādājuma/iepakojuma norāda, ka izstrādājums, kuram ir beidzies lietošanas laiks, un tā IEBŪVĒTAIS akumulators, kas NAV NOMAINĀMS, ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu apstrādi un pārstrādi.
Elektriskas un elektroniskas ierīces aizliegts izmest kā sadzīves atkritumus; šādas ierīces ir jāsavāc atsevišķi vai tās var nodot atpakaļ mazumtirdzniecības izplatītājam, ja tiek iegādāta jauna tāda paša veida ierīce. Šādas ierīces un to daļas satur cilvēkiem un videi bīstamas vielas, tādēļ to neatļauta utilizācija var kaitēt veselībai un negativi ietekmēt vidi un ir aizliegta saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

Atbilstības deklarācija sbs
Ar šo ražotājs SBS paziņo, ka šeit iekļautais aprīkojums atbilst RID 2014/53/ES, RoHS direktīvai 2011/65/ES un EEIA direktīvai 2012/19/ES.
ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

AR معلومات للاستخدام الآمن للمنتج

احرص دائمًا على الالتزام بالتعليمات المقدمة لضمان الاستخدام الآمن للمنتج والأجهزة الأخرى القابلة للتوصيل به.
استخدم المنتج وملحقاته فقط للغرض المخصص له، واستعمِله بما يتوافق مع الخصائص الكهربائية المعلنة وفي البيئات الداخلية/المحمية لتجنب التعرض لأي مخاطر.
ابقِ المنتج بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والسوائل.
استخدم الكابلات المرفقة مع المنتج الذي تم شراؤه فقط.
يجب عدم استخدام المنتج من قِبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم مخاطر الاستخدام المحتملة ذات الصلة.
لا تترك المنتج مشحونًا أو متصلاً بالتيار الكهربائي لفترات طويلة عندما لا يكون قيد الاستخدام أو عند الشك في إصابته بعُطل أو خلل ما.
لا تعرّض المنتج للسقوط أو السحق أو القطع أو التعامل معه بخشونة لتجنب المواقف الخطرة على السلامة والمضرة بالمنتج نفسه.
والأجهزة الأخرى القابلة للتوصيل به
استخدم المنتج وملحقاته فقط للغرض المخصص له، واستعمِله بما يتوافق مع الخصائص الكهربائية المعلنة وفي البيئات الداخلية/المحمية لتجنب التعرض لأي مخاطر.
ابقِ المنتج بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والسوائل.
استخدم الكابلات المرفقة مع المنتج الذي تم شراؤه فقط.
يجب عدم استخدام المنتج من قِبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم مخاطر الاستخدام المحتملة ذات الصلة.
لا تترك المنتج مشحونًا أو متصلاً بالتيار الكهربائي لفترات طويلة عندما لا يكون قيد الاستخدام أو عند الشك في إصابته بعُطل أو خلل ما.
لا تعرّض المنتج للسقوط أو السحق أو القطع أو التعامل معه بخشونة لتجنب المواقف الخطرة على السلامة والمضرة بالمنتج نفسه.
إذا تسربت أي سوائل من المنتج، فإنه يجب تجنب ملامسة الجلد أو العينين. وفي حالة ملامسة تلك السوائل للجلد أو العينين، فإنه يجب غسل المنطقة الملامِسة فورًا بالماء ويجب استشارة الطبيب.
لا تترك مكونات التعبئة والتغليف دون مراقبة، وخاصة أكياس التخزين التي قد تشكل خطرًا على سلامة الأطفال (خطر الاختناق، أو البلع، وما إلى ذلك) في حالة تعبيهم بها.
تجنب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب).
إذا كانت لديك أي شكوك أو استفسارات بخصوص SBS اتصل بقسم خدمة عملاء تشغيل المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله.
الصيانة والتنظيف
لا يحتاج هذا المنتج إلى صيانة ويجب تنظيفه فقط بقطعة قماش نظيفة وناعمة دون استخدام منتجات تنظيف عدوانية أو كيميائية لتجنب تلف المنتج.
الإعداد للتشغيل يُنصح بشحن خزان الطاقة (الباور بانك) بالكامل قبل كل استخدام.
تأكد من أن القيم الحالية للجهاز تتوافق مع القيم الحالية المشار إليها في مخرج خزان الطاقة (الباور بانك).

معلومات للتخلص بشكل صحيح من الجهاز وبطاريته المدمجة غير القابلة للإزالة في نهاية عُمرِه التشغيلي(تنفيذًا للتوجيهات الأوروبية الخاصة بطريقة التخلص من الأجهزة الإلكترونية والكهربائية توجيهات WEEE رقم 2012/19 و2006/66 والتعديلات اللاحقة ذات الصلة).

معلومات للتخلص بشكل صحيح من الجهاز وبطاريته المدمجة غير القابلة للإزالة في نهاية عُمرِه التشغيلي(تنفيذًا للتوجيهات الأوروبية الخاصة بطريقة التخلص من الأجهزة الإلكترونية والكهربائية توجيهات WEEE رقم 2012/19 و2006/66 والتعديلات اللاحقة ذات الصلة).

يحظر التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية كنفايات بلدية؛ فهي نفايات تخضع لنظام الجمع المنفصل للنفايات أو يمكن إعادتها إلى بائع التجزئة للتخلص منها في حالة شراء معدات جديدة من نفس النوع. يمكن أن يؤدي التخلص من هذه المعدات أو أجزائها بطريقة غير تلك المحددة أعلاه إلى الإضرار بالصحة والبيئة بسبب احتوائها على مواد خطرة، وهذا أيضًا أمر يعاقب عليه القانون وفقًا للتشريعات الحالية.

إعلان المطابقة للمواصفات الأوروبية
تفيد الشركة المصنّعة SBS أن هذا الجهاز يتوافق مع ما هو محدد ومنصوص عليه في التوجيهات الأوروبية RED 2014/53/EU، و ROHS، 2011/65/EU، و WEEE 2012/19/EU.

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų eletros savybių; naudokite vidaus/apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir skysčių. Naudokite tik su įsigytu gaminiu tiekiamą laidą. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, negalintys suprasti jokio galinčio kilti pavojaus. Nepalikite gaminio įkraunant arba prijungto prie tinkto ilgesnį laiką, kai jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Neišmeskite, nespauskite, nepjaukite ir nesielkite su gaminiu grubiai, kad išvengtumėte pavojingų situacijų. Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą. Jei iš gaminio išteka skystų, venkite sąlyčio su oda arba akimis; jei įvyko sąlytis, nedelsdami nuplaukite paveiktą sritį vandeniu ir pasitarkite su gydytoju. Nepalikite pakuotės medžiagos be priežiūros, ypač laikymo maišelių, kurie gali tapti pavojingu žaislu vaikams (užspringimas, nurijimas ir t. t.). Nenaudokite įrenginio šalia elektrinių medicinos prietaisų (pvz., širdies stimuliatorių). Kilus bet kokioms abejonėms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimo skyrių.

Priežiūra ir valymas

Gaminiui nereikia priežiūros ir jį reikėtų valyti tik švaria ir minkšta šluoste, nenaudojant agresyvių priemonių arba cheminių produktų, kad nesugadintumėte produkto.

Prieš naudojimą

Patartina visiškai įkrauti "Power Bank" prieš kiekvieną naudojimą.
Įsitikinkite, kad įrenginio srovės reikšmės atitinka srovės reikšmes, nurodytas "Power Bank" išvestyje.

INFORMACIJA APIE TEISINGĄ PRIETAISO IR JO NEIŠIMAMO AKUMULIATORIAUS IŠMETIMĄ (EEĮ atliekų direktyvų 2012/19 ES ir 2006/66 ir vėlesnių pakeitimų įgyvendinimas).

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakuotės nurodo, kad eksploatavimo pabaigoje, gaminys ir jo INTEGRUOTA IR NEPAKEIČIAMA BATERIJA turi būti šalinami atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų galima tinkamai išvalyti ir pedirbti. Draudžiama išmesti elektros ir elektroninę įrangą kaip komunalines atliekas; tokia įranga yra surenkama atskirai arba gali būti grąžinta mažmeniniam platintojui, jei perkama nauja to paties tipo įranga. Draudžiamas tokios įrangos ar jos dalių šalinimas gali pakenkti sveikatai ir aplinkai dėl pavojingų medžiagų ir yra baudžiamas pagal galiojančius teisės aktus.

Deklaracija apie atitikimą sbs
Gamintojas SBS patvirtina, kad nurodyta įranga atitinka direktyvas RĮD 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, EEĮA 2012/19/ES.
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики и в закрити/защитени помещения, за да избегнете сериозни опасности. Да се пази от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течности. Използвайте само кабелите, предоставени със закупения продукт. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност. Не о